

## 💵 সহীহ ইবনু হিব্বান (হাদিসবিডি)

হাদিস নাম্বারঃ ২৬৬৫

৯. কিতাবুস সালাত (كتاب الصلاة)

পরিচ্ছেদঃ যেই হাদীস অনভিজ্ঞ ব্যক্তিকে এই সংশয়ে ফেলে দেয় যে, হাদীসটি হয়তো আমাদের পূর্বে উল্লেখিত ইমরান বিন হুসাইন ও মু'আবিয়া বিন হুদাইজ রাদ্বিয়াল্লাহু আনহুর হাদীসের বিপরীত- তার কথা অপনোদনকারী তৃতীয় হাদীস

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَالِثٍ قَدْ يُوهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَحِّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّهُ مُضَادٌ لِخَبَرِ عِمْرَانَ بن حصين وخبر معاوية ابن حُدَيْجِ اللَّذَيْنِ ذَكَرْنَاهُمَا قَبْلُ

আরবী

2665 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ الْأَزْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَوْيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ اَبْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وسلم إحدى صلاتي الْعَشِيِّ - وَأَظُنُ أَنَّهَا الظُّهْرُ - رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وسلم إحدى صلاتي الْعَشِيِّ - وَأَظُنُ أَنَّهَا الظُّهْرُ - رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ إلى خشبة في قبلة المسجد فوضع يده عَلَيْهَا إحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى وَخَرَجَ سَرَعَانُ النَّاسِ وَقَالُوا: قُصِرَتِ الصَّلَاةُ وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ - رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا - فَهَابَا النَّاسِ وَقَالُوا: قُصِرَتِ الصَّلَاةُ وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ - رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا - فَهَابَا النَّاسِ وَقَالُوا: قُصِرَتِ الصَّلَاةُ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلُّ - إِمَّا قَصِيرُ الْيَدَيْنِ وَإِمَّا طَويلُهُمَا يُقَالُ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ - أَنْ يُكَلِّمَاهُ قَالَ: وَفِي الْقَوْمِ رَجُلُّ - إِمَّا قَصِيرُ الْيَدَيْنِ وَإِمَّا طَويلُهُمَا يُقَالُ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ - أَنْ يُقَالُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَمْ تَقْصُرُ السَّهُ وَلَمْ أَنْسَ) فَقَالَ: بَلْ نَسِيتَ فَقَالَ: (أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ؟ ) فَقَالُوا: نَعَمْ فَصَلَّى بِنَا الصَّلَاةُ وَلَمْ أَنْسَ) فَقَالَ: بَلْ سُجُودِهِ - أَوْ أَطُولَ - ثُمَّ رَفْعَ رَأُسَهُ وَكَبَّرَ قَالَ: ونبِيِّت عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ - أَوْ أَطُولَ - ثُمَّ رَفَعَ رَأُسَهُ وَكَبَّرَ قَالَ: ونبِيِّت عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ وَسَجَدَ مِثْلُ سُجُودِهِ - أَوْ أَطُولَ - ثُمَّ مَالَةً وَلَانَ ثُمَّ مَالًا مَنَ

الراوي: أَبُو هُرَيْرَةَ | المحدث: العلامة ناصر الدين الألباني | المصدر: التعليقات الحسان على صحيح ابن حبان

الصفحة أو الرقم: 2665 | خلاصة حكم المحدث: صحيح \_ ((الإرواء)) (2/ 130) , ((الروض النضير)) (1097) ((صحيح أبى داود)) (923).

قَالَ أَبُو حَاتِمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذِهِ الْأَخْبَارُ الْتَّلَاثَةُ قَدْ تُوهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَحِّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ



أَنَّهَا مُتَضَادَّةٌ لِأَنَّ فِي خَبَرِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ ذَا الْيَدَيْنِ: هُوَ الَّذِي أَعْلَمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ وَفِي خَبَرِ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ الْخِرْبَاقَ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ وَفِي خَبَرِ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدِيْجٍ أَنَّ طَلْحَة بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ لَهُ ذَلِكَ وَلَيْسَ بَيْنَ هَذِهِ لَالْاً حَادِيث تَضَادٌ وَلَا تَهَاتُرٌ وَذَلِكَ أَنَّ خَبَرَ ذِي الْيَدَيْنِ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَحَادِيث تَضَادٌ وَلَا تَهَاتُرٌ وَذَلِكَ أَنَّ خَبَرَ ذِي الْيَدَيْنِ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَحَادِيث تَضَادٌ وَلَا تَهَاتُرٌ وَذَلِكَ أَنَّ خَبَرَ ذِي الْيَدَيْنِ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ أَوِ الْعَصْرِ وَخَبَرَ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ أَنه أَسلم مِنَ الرَّكْعَةِ الثَّالِثَةِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ أَو الْعَصْرِ وَخَبَرَ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ أَنَّهُ سَلَّمَ مِنَ الرَّكْعَةِ الثَّالِثَةِ فِي ثَلَاث الرَّكْعَةِ الثَّالِثَة فِي صَلَاةٍ الْمُغْرِبِ فَذَلَّ مِمَّا وصفنا أَنَّهَا ثَلَاثَةُ أَحْوَالٍ مُتَبَايِنَةٍ فِي ثَلَاث صَلَوات لَا فِي صَلَاةٍ وَاحِدَةٍ.

## বাংলা

২৬৬৫. আবৃ হুরাইরা রাদ্বিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, "রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাদের নিয়ে বিকেলের কোন এক সালাত দুই রাকা'আত আদায় করেন। -আর আমার ধারণা সেটা যোহরের সালাত ছিল- তারপর তিনি মাসজিদের কিবলার দিকে একটি কাঠের উদ্দেশ্যে দাঁড়ান অতঃপর তার উপর তিনি তাঁর দুই হাত একটির উপর আরেকটি রাখেন। ব্যস্ত লোকজন বের হয়ে যায় এবং তারা বলেন, "সালাত কমিয়ে দেওয়া হয়েছে।" লোকদের মাঝে আবৃ বকর ও উমার রাদ্বিয়াল্লাহু আনহুমাও ছিল। তাঁরা তাঁর সাথে কথা বলতে ভয় পান।

রাবী বলেন, লোকদের মাঝে এক ব্যক্তি ছিল, তার হাত হয়তো খাটো ছিল – না হয় লম্বা ছিল- তাকে যুল ইয়াদাইন বলা হতো। তিনি বলেন, "হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম, সালাত কমিয়ে দেওয়া হয়েছে নাকি আপনি ভুলে গিয়েছেন?" তখন রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন, "সালাত কমিয়ে দেওয়া হয়নি আর আমি ভুলেও যাইনি।" সেই ব্যক্তি বললো, "বরং আপনি ভুলে গিয়েছেন।" অতঃপর রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন, "যুল ইয়াদাইন কি সত্য বলেছে?" সাহাবীগণ জবাব দিলেন, "জ্বী, হ্যাঁ।" তখন তিনি আমাদের নিয়ে দুই রাকা'আত সালাত আদায় করেন তারপর সালাম ফেরান, তারপর তাকবীর দেন এবং পূর্বের অনুরূপ অথবা তার চেয়ে দীর্ঘ সাজদা করেন। তারপর তিনি মাথা উত্তোলন করেন এবং তাকবীর দেন, তারপর আবার তাকবীর দেন এবং পূর্বের অনুরূপ অথবা তার চেয়ে দীর্ঘ সাজদা করেন। তারপর তিনি মাথা উত্তোলন করেন এবং তাকবীর দেন।"

রাবী বলেন, "ইমরান বিন হুসাইন রাদ্বিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত হয়েছে, তিনি বলেন, "তারপর তিনি সালাম ফেরান।"[1]

আবূ হাতিম ইবনু হিব্বান রহিমাহুল্লাহ বলেন, "এসব হাদীসগুলো কোন কোন অপরিপক্ক আলিমকে এই সংশয়ে



ফেলে দেয় যে, হাদীসগুলো হয়তো পরস্পর বিরোধী; কেননা আবৃ হুরাইরা রাদিয়াল্লাহু আনহুর হাদীসে বর্ণিত হয়েছে যে, যুল ইয়াদাইন রাদিয়াল্লাহু আনহু নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ভুলের বিষয়টি অবহিত করেছিলেন, ইমরান বিন হুসাইন রাদিয়াল্লাহু আনহুর হাদীসে বর্ণিত হয়েছে যে, খিরবাক রাদিয়াল্লাহু আনহুনাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ভুলের বিষয়টি বলেছিলেন, আর মু'আবিয়া বিন হুদাইজ রাদিয়াল্লাহু আনহুর হাদীসে বর্ণিত হয়েছে যে, তালহা বিন উবাইদুল্লাহ রাদিয়াল্লাহু আনহু নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ভুলের বিষয়টি অবহিত করেছিলেন।

বস্তুত এসব হাদীসগুলোর মাঝে কোন বৈপরীত্ব নেই। কেননা যুল ইয়াদাইন রাদ্বিয়াল্লাহু আনহুর হাদীসে বর্ণিত হয়েছে যে, নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম যোহর কিংবা আসরের সালাতে দুই রাকা'আত পড়ে সালাম ফিরিয়েছেন। ইমরান বিন হুসাইন রাদ্বিয়াল্লাহু আনহুর হাদীসে বর্ণিত হয়েছে যে, নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম যোহর কিংবা আসরের সালাতে তৃতীয় রাকা'আত পড়ে সালাম ফিরিয়েছেন আর মুআবিয়া বিন হুদাইজ রাদ্বিয়াল্লাহু আনহুর হাদীসে বর্ণিত হয়েছে যে, নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম যোহর কিংবা মাগরিবের সালাতে দুই রাকা'আত পড়ে সালাম ফিরিয়েছেন। কাজেই এটা প্রমাণ করে যে, এসব তিনটি সালাতের তিনটি ভিন্ন অবস্থা; একই সালাতের ঘটনা নয়- যা আমরা পূর্বে বর্ণনা করেছি।"

## ফুটনোট

[1] মুয়াত্তা ইমাম মালিক: ১/৯৩; মুসনাদ ইমাম শাফে জ: ১/১২১; সহীহ আল বুখারী: ৭১৪; আবূ দাউদ: ১০০৯; তিরমিযী: ৩৯৯; নাসাঈ: ৩/২২; তাহাবী, শারহু মা আনিল আসার: ১/৪৪৪; সুনান বাইহাকী: ২/৩৫৬; সহীহ মুসলিম: ৫৭৩।

আল্লামা শুআইব আল আরনাউত রহিমাহুল্লাহ হাদীসটিকে বুখারী ও মুসলিমের শর্তে সহীহ বলেছেন। আল্লামা নাসিরুদ্দিন আলবানী রহিমাহুল্লাহ হাদীসটিকে সহীহ বলেছেন। (সহীহ আবূ দাউদ: ৯২৩)

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিসবিডি 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ হুরায়রা (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন